



## ***Sehen Sie es mal positiv:***

Ein Einfaches wäre es, bei dem Foto  
wieder zu schimpfen über Kirche und Geld.

Doch sehen Sie es mal positiv:

**Bei Gott habe ich immer Kredit,  
und seine Worte sowie seine Sakramente  
sind die wahren Guthaben in meinem Leben.  
Gebe ich dem Glauben und der Liebe Vorfahrt,  
bin ich wirklich reich.**

**Und dabei muss ich mit Liebe nicht sparen:  
Sie vermehrt sich umso schneller, je freigebiger ich bin.**

**GOTTESDIENSTORDNUNG**  
**für die Wochen vom 12.08.- 25.08.2019**

**MONTAG**  
12.08.                      **11.00h**                      Hl. Johanna Franziska von Chantal, Ordensgründerin  
   **Im Pflegeheim Haus „Eiseck“**  
   **WORT-GOTTES-FEIR mit Krankensalbung**


**DIENSTAG**  
13.08.                      **19.00h**                      Hl. Pontianus, Papst und hl. Hippolyt, Märtyrer  
   **Wort-Gottes-Feier**



**MITTWOCH**  
14.08.                      Hl. Maximilian Maria Kolbe, Ordenspriester  
   Keine Hl. Messe

**DONNERSTAG**  
15.08.

**MARIÄ AUFNAHME IN DEN HIMMEL**  
**ASSUNZIONE DELLA BEATA VERGINE MARIA**

 **9.00h**                      **Feierliches Hochamt für die Pfarrgemeinde mit Kräutersegnung**  
   Hl. Messe für Johann und Mathilde Unterfrauner, Barbara Frener geb. Brunner und Anny Brunner  
   Hl. Messe für Magdalena Seppi geb. Schrott  
   Jahresmesse für Peter und Teresa Prantner  
   Hl. Messe für Johann und Maria Thaler  
   Hl. Messe für Rosa Höller  
**10.30h**                      S. messa per Luciano Paolucci  
   Anniversario per Giuseppe e Giuseppina Rigotti

**FREITAG**  
16.08.                      Hl. Stephan von Ungarn, König  
   Keine Hl. Messe

**SAMSTAG**  
17.08.                      **19.00h**                      **VORABENDMESSE**  
   Jahresmesse für Robert Steiner u. Anna Steiner, Neidegg  
   Jahresmesse für Aloisia Brunner, geb. Rauter, Matscholer

**SONNTAG**  
18.08.                      **9.00h**                      **20. im Jahreskreis C - DOMENICA 20. del tempo ord. C**  
   Hl. Messe für Lebende und Verstorbene der Familien Pichler und Brunner, Schmuckhof  
   Hl. Messe für Anna, Karl und Josef Vikoler  
   ***die Messe wird von Radio Maria live übertragen***  
**10.30h**                      S. messa per la comunitá parrochiale

**MONTAG**  
19.08.                      **11.00h**                      Hl. Johannes Eudes, Priester, Ordensgründer  
   **Hl. Messe im Pflegeheim „Haus Eiseck“**  
   Hl. Messe für Lebende und Verstorbene der Fam. Holzner

**DIENSTAG**  
20.08.                      **19.00h**                      Hl. Bernhard von Clairvaux, Abt, Kirchenlehrer  
   Hl. Messe für Johann, Anna u. Petra Oberkofler, Promeltoi

<b>MITTWOCH</b>		<u><b>Hl. Pius X., Papst</b></u>
21.08.	<b>7.15h</b>	Hl. Messe für Josef Winkler
<b>DONNERSTAG</b>		<u><b>Maria Königin</b></u>
22.08.		Keine hl. Messe
<b>FREITAG</b>		<u><b>Hl. Rosa von Lima, Jungfrau</b></u>
23.08.	<b>7.15h</b>	Hl. Messe für Anton Rainer
<b>SAMSTAG</b>		<u><b>Hl. Bartholomäus, Apostel</b></u>
24.08.	<b>19.00h</b>	<b>VORABENDMESSE:</b> Hl. Messe für Alois Brunner, Muttner-Luis Jahresmesse für Adolf Vikoler Jahresmesse für Oswald Schöpfer, Amalia Niedermair und Giorgio Giraldi
<b>SONNTAG</b>		<u><b>21. im Jahreskreis C – DOMENICA 21. del tempo ord. C</b></u>
25.08.	<b>9.00h</b>	Hl. Messe für Alex Pfattner Jahresmesse für Umberto Ribul Alfier und Magdalena Runggaldi
	<b>10.30h</b>	<b>S. messa per la comunità parrocchiale</b>

### **Kräutersträußchen-Aktion am 15.08.2019:**

Am Fest Mariä Aufnahme in den Himmel (15.August) werden nach der Hl. Messe wieder selbst angefertigte und gesegnete Kräutersträußchen gegen eine Spende angeboten. **Herzlichen Dank im Voraus für jede Spende.**



*Giovedì, 15.08.2019, festa dell'assunzione della Beata Vergine Maria, dopo la s. messa verranno offerti dei piccoli mazzetti di erbe e fiori che sono state benedette nella s. messa. Vi aspettiamo e ringraziamo anticipatamente per ogni singola offerta.*

Die Pfarrgemeinde freut sich mit Baumgartner Herbert und Andergassen Silvia über die Geburt und Taufe ihrer Tochter JANA und wünscht Gottes Segen für die Zukunft.



**Das Pfarramt bleibt am Mittwoch, 14.08. und Freitag, 16.08.2019 geschlossen**  
*L'ufficio parrocchiale resta chiuso: mercoledì ,14.08. e venerdì 16.08.2019*

**Tauftermine/occasione del battesimo: 01.09./06.10./10.11./01.12.2019**

**Tag der Ehejubilare / Giorno degli anniversari di matrimonio: 29.09.2019**  
**alle ore 9.30 Uhr/zweisprachig/bilingue.**

**Spenden für die Pfarrei:** Ungenannt 30 € für die Heizung;  
anonimo 20 €; Ungenannt 10 €.

**Wofür wir  
DANKE - Vergelt's Gott sagen!  
GRAZIE !**

# Mariä Himmelfahrt

Die Aufnahme Marias in den Himmel,  
nicht durch die Bibel überliefert,  
doch in den Glaubensschatz aufgenommen  
als eine Geschichte voller Hoffnung und Trost.

Wir begegnen Maria  
als Urbild des erlösten Menschen,  
nicht verloren im Tod,  
sondern auf ewig geborgen bei Gott.

Wir folgen Maria,  
die uns zu glauben lehrt,  
dass sich erfüllt,  
was Gott uns zusagt.

Wir feiern Maria  
als Botin der Freude, des Trostes,  
als Bürgin der Hoffnung  
auf unsere Vollendung in Gott.

Das Fest Mariä Himmelfahrt,  
nicht nur ein Gedenktag Marias,  
auch ein Tag, an dem wir schon jetzt  
unsere eigene Zukunft feiern dürfen.

© Gisela Baltés

**KVV - Klausen: Herbstfahrt zur Klausner – Hütte am Mittwoch, 04. September 2019**

**Start:** 9.00 Uhr beim Caffee Reiserer

**Anmeldung:** im Papierladen Eichbichler und Einzahlung von 10 € für den Bus

Wir freuen uns, wenn ihr dabei seid.

**Der KVV-Klausen**